

Herbert, M. Hal—Suite

Fonction publique—*Suite*
 94:82; 96:121-4; 102:19; 103:25-7, 75-81; 110:17, 19-20; 111:24; 127:14-8

Fonction publique, bilinguisme, politique, 75:8-9

Fonction publique, Commission
 Budget principal
 1980-1981, 9:12-5
 1981-1982, 51:1-2, 8-11; 52:2, 21-5
 1982-1983, 71:28-31; 83:5-8
 Budget supplémentaire (A) 1980-1981, 2:24-6, 28; 3:17-9
 Rapport annuel pour 1982, 127:14-8, 22-3

Fonction publique, Commission des relations de travail, budget principal 1980-1981, 11:9-13, 24

Fonction publique, Commission des relations de travail, budget principal 1982-1983, 76:9; 81:4-10, 25-9

Fonction publique, loi sur les relations de travail, 81:28-9

Gouvernement, 114:15-6

Gouvernement, contrats, 57:19-20; 66:27-8; 73:37-9

Gouvernement, dépenses, 14:12-6; 16:4-7; 23:9-11, 24; 75:9-10; 82:34; 94:82-4

Gouvernement, information, bureaux, 85:24-5

Gouvernement, organisation, Loi, 128:12-3, 15, 27, 30, 48-52, 54; 129:20-4; 130:8-12; 132:36-9

Grèves et différends, 26:31-2; 81:29

Habitation, 73:14

Industrie et Commerce, ministère, 129:21

Industries, 77:14-5

Intérêt, taux, 112:34

Langues officielles, Commissaire
 Budget principal 1982-1983, 74:4, 8, 10-4, 19
 Budget principal 1983-1984, 123:11-2, 14
 Budget supplémentaire (C) 1980-1981, 45:2, 9, 12
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 68:18-9

Loi d'abrogation générale, Loi, 112:27-9, 33-4

Matériaux d'isolation, 63:12-3; 70:23-4; 78:13-5

Ministères, 12:11-2; 43:15-6; 75:30-1; 80:16-8; 127:14

Ministères et agences gouvernementales, 13:10-3; 23:25-6; 87:13-6, 23-5; 125:21

Nordair Ltée, 88:31

Office des normes générales du Canada, 66:28-30; 73:13

Ordinateurs, services, 28:9-10; 99:12-5

Pensions, 110:16-7

Petites entreprises, 120:21

Pharmaceutique, industrie, 73:12

Postes, ministère, budget principal 1980-1981, 6:13-5; 7:5-6; 25:5-8

Postes, Société canadienne, Loi, 34:62-5, 81-2; 35:15-6, 27, 55-8, 77; 37:17, 19; 38:47-8; 39:17, 19; 40:2-3, 8; 41:70-2, 74

Postes, tarifs, 88:31

Premier ministre, Bureau, 27:8-11

Prestations de retraite supplémentaires, Loi, 101:15, 17; 102:19; 103:25-8, 75-81; 107:13-4; 109:16-7, 19-20; 111:9, 13-4, 20, 24

Prix fixés par le gouvernement, augmentation, 88:34

Procédure, 7:6; 11:24; 14:23, 27; 16:10-1, 13-5, 17-20, 28-9; 21:5-6; 23:30; 32:4; 38:33, 47-8; 42:2; 45:2, 9-10, 12; 51:1-2; 61:5; 67:8, 14; 70:23; 74:4; 76:9; 78:4-5; 79:32; 80:5; 82:7, 21-2; 84:22, 24, 31-2, 35; 91:5; 92:44; 95:42; 97:5; 101:15, 17; 107:13-4; 111:9, 13-4; 114:6-7; 119:29; 121:5-6; 125:35; 128:27, 30

Comité directeur, rapports, quatrième, adoption, m., 32:1

Comité directeur, rapports, treizième, adoption, m., 92:32

Président, démission, 100:5, 9-10

Président, élection, 100:16

Président suppléant, élection, m., 87:4

Séances, prolongation, m., 96:162

Herbert, M. Hal—Suite

Procédure—*Suite*
 Vice-président, élection, m., 1:6

Publications du gouvernement, 57:21-2; 117:17

Recensement national de 1981, 22:8-12, 22

Recherche et développement, 43:13-6; 49:18-9; 67:14-6; 73:24-6; 77:12-4; 80:18-9, 26-8; 124:23-6; 133:22

Relations fédérales-provinciales, 12:12-3; 80:25-6

Restrictions salariales du secteur public, Loi, 88:30-3; 90:19-22; 91:5; 92:44; 94:82-4; 95:25, 38-9, 42; 96:50, 54, 86, 121-4, 162, 167

Santé et Bien-être social, ministère, 97:12-3

Sciences du Canada, Conseil, budget principal 1982-1983, 77:11-5

Sciences et Technologie, ministère d'État
 Budget principal
 1981-1982, 43:13, 15-6, 36
 1982-1983, 80:5, 14-8, 25-8
 1983-1984, 124:16, 23-6
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 67:8, 14-6
 Rapport annuel 1982, 133:16, 21-3

Sciences naturelles et génie, Conseil de recherches, budget principal 1982-1983, 84:15-22, 24, 28-9, 31-2, 35, 37-8

Sciences naturelles et génie, Conseil de recherches, budget supplémentaire (C) 1982-1983, 113:12, 14, 24-5

Société canadienne d'hypothèques et de logement, 125:15-6, 22

Sociétés de la Couronne, 12:13; 16:10; 82:34; 88:30-1; 125:12-3, 22-3

Statistique Canada
 Budget principal
 1980-1981, 20:17-9, 30; 22:8-12, 22
 1982-1983, 85:22-5
 1983-1984, 120:15, 19-22
 Rapport annuel pour 1981-1982, 120:15, 19-22

Technologies nouvelles, 124:24

Transports aériens, 74:8

Universités et collèges, 43:35; 84:17, 19, 28-9; 113:12, 14; 133:21-3

Vérificateur général, Bureau, budget principal 1980-1981, 12:10-3, 22, 28-9; 13:10-4, 31

Vérificateur général, Bureau, budget principal 1982-1983, 87:13-6, 23-5

Hervieux-Payette, M^{me} Céline (Montréal—Mercier; secrétaire parlementaire du solliciteur général)
 Conseil privé, Bureau, budget principal 1983-1984, 119:12-4
 Premier ministre, Bureau, 119:13-4

Hession, M. R. V. (sous-ministre, Administration des approvisionnements, ministère des Approvisionnements et Services)
 Approvisionnements et Services, ministère, budget principal 1983-1984, 117:14-5

Hindle, M. Colin J. (coordonnateur, Bureau de la réforme de la réglementation, Conseil du Trésor)
 Loi d'abrogation générale, Loi, 112:14

Holmes, M. Christopher (avocat, Courriers: Loomis, Purolator, BDC)
 Postes, Société canadienne, Loi, 35:72, 84, 89

Holmes, M. E. L. (directeur de la Recherche, Université de Waterloo)
 Sciences et Technologie, ministère d'État, rapport annuel 1982, 133:13-4, 23, 31-2

Honeywell, ordinateurs. *Voir* Ordinateurs, services—Ordinateurs DPS-8